

(สำหรับนักเรียนเข้าใหม่ระดับประถมศึกษาปีที่1 ประจำปี 2023เดือน เมษายน)

ชีวิตในโรงเรียนประถมศึกษา (แบบฉบับของจังหวัดฮิโรชิม่า)

สำหรับผู้ปกครองเด็ก *นักเรียน*ที่เดินทางมาอาศัยอยู่ที่ญี่ปุ่น

JIDO= *เด็ก - เด็กที่จะเข้าเรียนระดับประถมศึกษา
HOGOSHA= * ผู้ปกครอง - พ่อแม่ สมาชิกในครอบครัว
และผู้ปกครองที่ดูแลเด็ก

[รันโดเชรุ]
กระเป๋านักเรียน สีไหนก็ได้
ใส่หนังสือเรียน สมุด ฯลฯ

[สัญญาณเตือนภัย ฯลฯ]
เพื่อความปลอดภัย
ควรสวมอุปกรณ์ที่จัดเตรียมไว้ให้
เช่น กริ่งและนกหวีด

[ขวดน้ำ]
ใส่น้ำหรือน้ำชา

[กระเป๋ารองเท้า]
ใส่รองเท้าสำหรับใช้ในอาคาร

[หมวก]
แต่ละโรงเรียนมีกำหนดแตกต่างกัน
ส่วนมากโรงเรียนหลายแห่งมีหมวก

[ชุดยูนิฟอร์ม / ชุดมาตรฐาน /
ชุดตามเกณฑ์]
เสื้อผ้าที่ใส่ไปโรงเรียน
แต่ละโรงเรียนมีกำหนดแตกต่างกัน
หลายโรงเรียนมีชุดยูนิฟอร์ม

[ชุดวันจันทร์/ชุดวันศุกร์]
ชุดพลະ เสื้อกันเปื้อนใส่เวลารับประทาน
อาหารกลางวันของโรงเรียน ฯลฯ
ใส่สิ่งของที่ต้องนำไปใช้ที่โรงเรียนในหนึ่ง
สัปดาห์
แต่ละโรงเรียนมีกำหนดแตกต่างกันไป

[รองเท้า/ถุงเท้า]
แต่ละโรงเรียนกำหนดแตกต่างกัน เช่น สี

บรรณาธิการ: BUILD

สารบัญ

1. หนึ่งวันในโรงเรียน	2
2. ตัวอย่างสิ่งที่ไม่ควรทำในโรงเรียน	3
3. คาบเรียน(ตารางเรียน)	4
4. ผลการเรียน	4
5. สิ่งที่คุณปกครองต้องทำที่บ้าน	5
6. ของใช้ที่โรงเรียน	6
7. เงินที่จำเป็นสำหรับโรงเรียน	7
8. วิธีการติดต่อระหว่างโรงเรียนและผู้ปกครอง	8
9. กำหนดการจัดงานสำหรับ1ปีการศึกษา	9
10. สิ่งที่คุณควรรู้เกี่ยวกับโรงเรียน	11
11. หากมีปัญหามาปรึกษากันเถอะ	12
12. เครื่องแต่งกายสำหรับผู้ปกครองสวมใส่ (พิดีเข้าเรียน)	13
13. การบรรยายสรุปเข้าเรียนโรงเรียน	13

**เอกสารนี้จะอธิบายให้เข้าใจได้ง่าย
เกี่ยวกับโรงเรียนประถมในจังหวัดฮีโรชิม่า
สำหรับแต่ละโรงเรียนที่ไปเข้าเรียนมีความแตกต่างกัน
กรุณาเข้าร่วมการบรรยายสรุปการเข้าโรงเรียนที่กำลังจะเข้าเรียน
โปรดถามโรงเรียนเกี่ยวกับสิ่งที่ไม่เข้าใจ**

1. หนึ่งวันในโรงเรียน (แต่ละโรงเรียนมีเวลาไม่เหมือนกัน)

เวลาที่รวมตัวกัน	การมาโรงเรียน— • เด็กๆนักเรียนจากละแวกใกล้เคียงกันจะไปโรงเรียนกันเป็นกลุ่ม (登校班 とうこうはん toko-han) • จากบ้านไปโรงเรียนผ่านถนนเส้นเดิม(通学路 つうがくろ tsugaku-ro) • หากกำลังจะไปสาย(=遅刻 ちこく chikoku)หรือขาดเรียน(=欠席 けっせき kesseki)โปรดติดต่อโรงเรียนตามเวลานี้(7:30-8:20) • จะโทรติดต่อโรงเรียนหรือส่งอีเมลถึงโรงเรียน (โรงเรียนจะแนะนำทางโทรศัพท์หรืออีเมลหรืออื่นๆ)
8:20~	ประชุมตอนเช้า—ทักทายในห้องเรียนและฟังสิ่งที่ครูพูด (ทุกวัน) ประชุมใหญ่ตอนเช้า—เด็กทุกคนรวมกัน (บางครั้ง)
ตอนเช้า	คาบเรียน* • ส่วนใหญ่เด็กเรียนกับครูประจำชั้น * คาบเรียน じゅぎょう Jyugyou=เรียนที่โรงเรียน • หนึ่งคาบเรียนใช้เวลา 45 นาที - มี4การสอนก่อนอาหารกลางวันโรงเรียน - คาบเรียนจะแตกต่างกันทุกวัน ตรวจสอบสมุดจดการบ้าน • มีช่วงพักระหว่างคาบเรียน • เวลาพักสามารถเข้าห้องน้ำได้
อาหารกลางวัน	อาหารกลางวันโรงเรียน • ทางโรงเรียนจะจัดเตรียมไว้ให้ ต้องจ่ายเงิน (給食費 きゅうしょくひ kyushoku-hi สำหรับค่าอาหารกลางวัน) (จ่ายเดือนละครั้ง) • มีบางวันที่โรงเรียนไม่มีบริการอาหารกลางวัน • เด็กๆจะบริการแจกอาหารด้วยตัวเอง (給食当番 きゅうしょくとうばん kyusyoku-toban เเวรอาหารกลางวันโรงเรียน) • โรงเรียนจะแจกจ่ายเมนูอาหารกลางวันโรงเรียนและสิ่งพิมพ์อาหารกลางวันโรงเรียน(給食だより きゅうしょく kyusyoku-dayori จดหมายข่าวอาหารกลางวันโรงเรียน)
หลังอาหารกลางวัน	พักเที่ยง—เด็กสามารถใช้เวลาได้อย่างอิสระเช่นการเล่น ทำความสะอาด —เด็กๆจะช่วยกันทำความสะอาดอาคารเรียนด้วยตัวเอง ครูจะช่วยเด็กด้วย
ตอนบ่าย	คาบเรียน • บางวันมีคาบเรียนบ่ายบางวันไม่มีคาบเรียน • ประชุมสิ้นสุดวัน — ฟังสิ่งที่ครูพูดและทักทายในห้องเรียน กลับจากโรงเรียน— จะกลับบ้าน 放課後 ほうかご hokago —เวลาหลังเลิกเรียน ※ ในช่วงต้นปีแรก เด็กๆฝึกกลับบ้านจากโรงเรียน

รับดูแลเด็กหลังเลิกเรียน...เด็กสามารถไปได้หลังเลิกเรียนจนถึงตอนเย็น
จำเป็นต้องลงทะเบียน จะได้รับเอกสารที่จำเป็นในการบรรยายสรุปที่โรงเรียน
(สมัครที่เมืองหรือสำนักงานเขตที่อาศัยอยู่)

「tayori/จดหมายข่าว」มีหลากหลาย ※ บางครั้งเรียกว่า「otayori」

- จดหมายข่าวโรงเรียน...เป็นข่าวสำหรับเด็กทุกคน
 - จดหมายข่าวประจำปีการศึกษา(จดหมายข่าวชั้นเรียน)
 - ...ประกาศสำหรับแต่ละปีการศึกษาและชั้นเรียน
 - จดหมายข่าวภาพ...ประกาศเกี่ยวกับสุขภาพของเด็ก
 - จดหมายข่าวอาหารกลางวันโรงเรียน
 - ...ประกาศเกี่ยวกับอาหารกลางวันโรงเรียน
- หากเด็กมีอาการแพ้ โปรดอ่านอย่างละเอียด
มีสิ่งสำคัญมากมายที่เขียนใน "จดหมาย/Tayori"
ขอให้ครูทำเครื่องหมายเน้นเรื่องสำคัญด้วย
โรงเรียนบางแห่งส่งการแจ้งเตือนทางอีเมลแทนการใช้กระดาษ

2. ตัวอย่างสิ่งที่ไม่ควรทำในโรงเรียน

- × อย่าย้อมสีผมของเด็ก
- × อย่าใส่เครื่องประดับเช่นต่างหูมาโรงเรียน
- × อย่านำเงิน อาหาร ขนม เครื่องเล่นเกม ฯลฯ มาโรงเรียน
- × อย่ามาโรงเรียนด้วยจักรยาน
- × อย่าขาดเรียนโดยไม่บอกกล่าว
- × อย่ากลับบ้านโดยไม่ติดต่อครู
- × ไม่ควรนำโทรศัพท์มือถือมาโรงเรียน

(เด็กที่ต้องการโทรศัพท์มือถือมาโรงเรียน ควรปรึกษาครูประจำชั้น)

3. คาบเรียน(ตารางเรียน)

- โรงเรียนเล็กในเวลาที่แตกต่างกันแต่ละวันใน วันสัปดาห์
แต่ละสัปดาห์และแต่ละปีการศึกษา
- เด็กเขียนการบ้านและตารางเรียนของวันถัด
ไปในสมุดติดต่อทุกวัน
- โรงเรียนปิดในวันเสาร์ อาทิตย์
และวันหยุดนักขัตฤกษ์
- ครูประจำชั้นสอนวิชาส่วนใหญ่แก่เด็ก

じかんわりひょう

	げつ 月	か 火	すい 水	もく 木	きん 金
1	こくご	どうさく	しょうしゃ	おんがく	こくご
2	たいいく	さんさう	さんさう	たいいく	さんさう
3	おんがく	たいいく	せいさく	こくご	かみゆき
4	せいさく	こくご	こくご	せいさく	せいさく
	きゅうしよく				
5		せいさく		せいさく	

<วิชาเรียนที่โรงเรียนประถม>

Kokugo/ ภาษาญี่ปุ่น	Sansu/คณิตศาสตร์	Taiiku/วิชาพละ	Ongaku/ดนตรี
Zuga-Kosaku/ วิชางานประดิษฐ์ และศิลปะ	Dotoku/จริยธรรม Gakyu-katsudo/ กิจกรรมในชั้นเรียน	Seikatsu/ ศึกษาการใช้ชีวิต <ปีที่1,2>	Syakai/สังคมศึกษา <ปีที่3,4,5,6>
Rika/วิทยาศาสตร์ <ปีที่3,4,5,6>	Sogoteki na Gakusyu no Jikan /การศึกษานุกรณาการ <ปีที่3,4,5,6>	Kateika/ คหกรรมศาสตร์ <ปีที่5,6>	Gaikokugo- Katsudo/กิจกรรมสื่อสาร ระหว่างประเทศ <ปีที่3,4> Gaikokugo/ภาษาต่าง ประเทศ<ปีที่5,6>

4. ผลการเรียน

①การทดสอบ

- บางครั้งมีการทดสอบเพื่อประเมินว่าเด็กเข้าใจและเรียนรู้มากน้อยเพียงใด

②ใบรายงานผลการเรียน「Ayumi」

- เมื่อสิ้นสุดภาคเรียน

ให้พูดคุยกับครูประจำชั้นเกี่ยวกับผลการเรียนของเด็กและเด็กเป็นอย่างไรที่โรงเรียน
ครูประจำชั้นจะให้ใบรายงานผลการเรียน "Ayumi" ให้

※ ในเดือนเมษายนของปีถัดไป เด็กทุกคนจะได้เลื่อนชั้นขึ้นไปอีกปี

5. สิ่งที่คุณปรารถนาทำที่บ้าน

① หลังจากที่ได้กลับมาจากโรงเรียน

1. **ตรวจสอบสมุดติดต่อ**
 - เด็กเขียนการบ้านและตารางเรียนของวันถัดไปในสมุดติดต่อทุกวัน
 - ครูประจำชั้นยังใช้สมุดติดต่อนี้เพื่อสื่อสารกับผู้ปกครอง
2. **มาอ่านจดหมายจากโรงเรียน**
3. **ดูการบ้านของเด็ก (ต้องมีลายเซ็นของผู้ปกครอง)**
4. **เตรียมตัวสำหรับวันต่อไป**
 - *ลายเซ็น=พิมพ์ตัวอักษรธรรมดา
 - กดตราประทับ(ฮังโกะ)ก็ได้



② หากกำลังจะไปสาย(=^{ちこく}遅刻chikoku)หรือกลับจากโรงเรียนก่อนเวลา(=^{そうたい}早退
Sotai)หรือขาดเรียน(=^{けっせき}欠席kesseki)

- โปรดติดต่อโรงเรียนได้ทันที (โทรศัพท์/อีเมล และสมุดติดต่อ)
- หากไปโรงเรียนช้ากว่าเวลา ผู้ปกครองพาเด็กไปโรงเรียนเอง
- หากออกจากโรงเรียนก่อน ผู้ปกครองต้องไปรับเด็กด้วยตัวเอง



โปรดอย่าลืมติดต่อแจ้งโรงเรียนเมื่อ
เด็กไม่มาโรงเรียนหรือไม่มีเด็กอยู่ในโรงเรียน ครูจะเป็นห่วง
เด็กว่าอาจเกิดอุบัติเหตุได้..
หรือไม่มีเด็กอยู่ในโรงเรียน

ติดต่อกับ ชื่อ○○เกี่ยวกับเป็น
เรียนชั้นปีที่○ชั้นเรียน○ครับ
วันนี้จะขาดเรียนเพราะเด็กมีไข้
<ลาป่วย/ลากิจ>

ติดต่อกับ ชื่อ○○○○เกี่ยวกับเป็น
เรียนชั้นปีที่○○ชั้นเรียน○คะ
วันนี้จะไปโรงเรียน○โมงคะ
ไปหาหมอก่อนคะ<ไปสาย>



ติดต่อกับ○○เกี่ยวข้องเป็น ปีที่○ชั้นเรียน○คะ

วันนี้จะไปรับเด็ก○โมงคะ

เพราะพาเด็กไปหาหมอคะ <กลับก่อนเวลา>



6. ของใช้ที่โรงเรียน

(แต่ละโรงเรียนแตกต่างกัน ค้นหาข้อมูลเพิ่มเติมได้จากการบรรยายสรุปเข้าโรงเรียน)
เขียนชื่อเด็กในของทุกชิ้นที่นำไปใช้ที่โรงเรียน (บางคนสั่งซื้อสติ๊กเกอร์ชื่อ)

① ของที่โรงเรียนจัดให้

ป้ายชื่อ 	หนังสือเรียน 	สมุดบันทึก 
สัญญาณเตือนภัย/นกหวีด 	สมุดติดต่อ กระเป๋า 	แท็บเล็ต (ให้เช่า) 

② ของที่ต้องเตรียมก่อนเข้าโรงเรียน

รันโดเชรุ กระเป๋านักเรียน (สีไหนก็ได้) 	รองเท้าสำหรับใช้ภายนอกอาคาร 	รองเท้าสำหรับใช้ในอาคาร - กระเป๋ารองเท้า★ 
กระเป๋ (สำหรับใส่ของตั้งแต่วันจันทร์ถึงวันศุกร์) ★ 	ผ้าขี้ริ้ว★ 	แผ่นรองจาน (สำหรับอาหารกลางวันโรงเรียน) 
เครื่องเขียน ดินสอ 2B, ดินสอสีแดง, ปากกา, ยางลบ, แผ่นรองสมุด(อันเดอร์เลย์), ไม้บรรทัด, กล่องดินสอ 	กระเป๋ใส่เสื้อผ้าสำหรับวิชาพละ 	

★โรงเรียนจะอธิบายขนาดของกระเป๋า ฯลฯ ในการบรรยายสรุปเข้าโรงเรียน
สั่งซื้อตามนั้น

③ของที่ต้องสั่งซื้อจากโรงเรียน

(บางโรงเรียนรับสั่งซื้อหลังจบการบรรยายสรุปเข้าโรงเรียน ตรวจสอบขนาดร่างกายของเด็ก)

สารโมโนกาศิยบอร์ด 	ดินสอสีพลาสติก/ดินสอสี 	สก็อตเทป กาว กรรไกร 
ชุดคณิตศาสตร์ 	กล่องเครื่องมือ 	เสื้อผ้าสำหรับวิชาพลศึกษา หมวกแดงขาว 

※ ของที่โรงเรียนแจกและของที่ต้องซื้อเองแตกต่างกันไปในแต่ละโรงเรียนเช่นขนาดดินสอประเภท ฯลฯ หากไม่เข้าใจอะไร สามารถปรึกษาครูประจำชั้นได้

※ ของที่สามารถส่งโรงเรียนได้ จะสิ่งที่โรงเรียนง่ายกว่า

※ จำเป็นต้องมีประมาณ 50,000 ถึง 60,000 เยนเพื่อซื้อของที่ต้องเตรียม นอกเหนือจากกระเป๋านักเรียน

7. เงินที่จำเป็นสำหรับโรงเรียน

ค่าเล่าเรียนและหนังสือเรียน		0 เยน	ค่าเล่าเรียนและหนังสือเรียนไม่ต้องจ่าย
ค่าใช้จ่าย	ประมาณ 5,000 เยนต่อเดือน		ค่าอุปกรณ์การเรียน
ค่าสมาชิก PTA	ประมาณ 3,000 เยนต่อเดือน		ค่าการจัดงานผู้ปกครอง ฯลฯ
ค่าอาหารกลางวันโรงเรียน	ประมาณ 5,000 เยนต่อเดือน		ประมาณ 250 เยนต่อมื้อ x ประมาณ 20 ครั้งต่อเดือน
อื่นๆ	ค่าเดินทางไปโรงเรียน ฯลฯ แตกต่างกันไปตามปีการศึกษา		

※ เปิดบัญชีในธนาคารที่โรงเรียนกำหนด หักจ่ายจากสมุดธนาคารที่นั่น

ชำระเงินภายในวันที่โรงเรียนกำหนดในทุกๆเดือน

※ บางโรงเรียนกำหนดให้เด็กนำเงินสดมาชำระ

8. การติดต่อระหว่างโรงเรียนและผู้ปกครอง

หากกำลังจะไปสายหรือกลับจากโรงเรียนก่อนเวลาหรือขาดเรียน โปรดติดต่อโรงเรียน ทุกครั้ง

เมื่อเด็กไม่มาโรงเรียนหรือไม่มีเด็กอยู่ในโรงเรียนโดยขาดการติดต่อ ครูจะเป็นห่วง เด็กว่าอาจเกิดอุบัติเหตุได้..

โปรดติดต่อโรงเรียนตามช่องทางต่อไปนี้

① โทรหรือส่งอีเมลหาครูประจำชั้นที่โรงเรียน

(แตกต่างกันไปตามแต่ละโรงเรียนกำหนด)

② จดลงในสมุดติดต่อและแจ้งให้พี่น้องและคนในกลุ่ม (登校班^{とうこうはん} toko-han)ทราบ (เนื่องจากโควิด โรงเรียนบางแห่งกำลังเปลี่ยนวิธีการติดต่อ)

★เมื่อไม่เข้าใจบางสิ่งหรือเมื่ออ่านภาษาญี่ปุ่นไม่เก่ง...

ถามพ่อกับแม่จากโรงเรียนเดียวกัน
* พวกเขาเรียกว่า "Mama-tomomama โทโมะ" และ "Papa-tomo ปะป๊า โทโมะ"



ถ้าอ่านภาษาญี่ปุ่นไม่ได้
จะแจ้งโรงเรียนได้

เพื่อที่จะทำ 「Mama-tomomama โทโมะ」「Papa-tomo ปะป๊า โทโมะ」



- โรงเรียนประถมศึกษามีกลุ่มที่เรียกว่า PTA กลุ่มนี้สำหรับผู้ปกครองทุกคน
ในพิธีรับนักเรียนปีที่ 1 จะมีการคัดเลือกกรรมการPTA
ถ้าจะเป็นกรรมการPTAเมื่อเด็กยังเล็กกับผู้ปกครองคนอื่นๆ
สามารถหาเพื่อนได้มากมาย
- บางพื้นที่มีการสร้างทีมกีฬาของตัวเองเช่น เบสบอล ฟุตบอล และวอลเลย์บอล
ไม่ใช่ทีมกีฬาของโรงเรียน



9. กำหนดการจัดงาน1ปี

โรงเรียนปิดในวันเสาร์ อาทิตย์ และวันหยุดนักขัตฤกษ์

เทอมแรก (เม.ย.-ก.ค.)	พิธีเข้าโรงเรียน —กิจกรรมต้อนรับน้องประถมปีที่ 1 เข้าสู่โรงเรียน พิธีเริ่มการศึกษา —กิจกรรมเปิดเทอมใหม่ ตรวจสุขภาพ—แพทย์จะทำการวัดส่วนสูงและน้ำหนักของเด็ก และทำการตรวจสุขภาพ (มีหลายอย่างเช่น อายุรศาสตร์ จักษุวิทยา ทันตกรรม และการตรวจปัสสาวะ) พิธีปิดการศึกษา —กิจกรรมปิดเทอม *ได้รับใบรายงานผลการเรียน
ปิดเทอมหน้าร้อน(ส.ค.)	ในช่วงวันหยุดมีวันที่เด็กไปโรงเรียน (วันไปโรงเรียน) มีการบ้าน เด็กส่งการบ้านในวันไปโรงเรียนหรือพิธีเปิดใน เดือนกันยายน
เทอมที่ 2 (ก.ย.-ธ.ค.)	พิธีเริ่มการศึกษา —กิจกรรมเปิดเทอมใหม่ พิธีปิดการศึกษา —กิจกรรมปิดเทอม *ได้รับใบรายงานผลการเรียน
ปิดเทอมหน้าหนาว (ตั้งแต่ปลายเดือนธ.ค.ต้นเดือนม.ค.)	ประมาณ 2 สัปดาห์ มีการบ้าน เด็กส่งการบ้านในพิธีเปิดในเดือนมกราคม
เทอมที่ 3 (ม.ค.-มี.ค.)	พิธีเริ่มการศึกษา —กิจกรรมเปิดเทอมใหม่ พิธีจบการศึกษา - กิจกรรมที่เด็กชั้นปีการศึกษาที่6จบการศึกษาระดับประถมศึกษา พิธีสำเร็จการศึกษา – กิจกรรมที่สิ้นสุดปีการศึกษา *ได้รับใบรายงานผลการเรียน
ปิดเทอมฤดูใบไม้ผลิ	มีการบ้านบางครั้ง ในเดือนเมษายนของปีถัดไป เด็กทุกคนจะได้เลื่อนชั้นขึ้นไปอีกปี

* ใบรายงานผลการเรียน...แจ้งผู้ปกครองเกี่ยวกับผลการเรียนของเด็ก

ใบรายงานผลการเรียนมีชื่อเรียกต่างกัน เช่น "Ayumi"(อะยูมิ)

ได้รับในพิธีปิดการศึกษา บางโรงเรียนไม่มีใบรายงานผลการเรียน

★ซ่อมอพยพ ...เป็นข้อปฏิบัติในการหนีภัยเมื่อเกิดไฟไหม้หรือแผ่นดินไหว

โรงเรียนบางแห่งฝึกให้ผู้ปกครองมารับเด็กจากโรงเรียน

★การประชุมส่วนตัว (ได้รับใบรายงานผลการเรียน)

...ประมาณปีละ2ครั้ง ครูและผู้ปกครองพูดคุยเกี่ยวกับเด็กที่โรงเรียน

โรงเรียนบางแห่งมี "การเยี่ยมบ้านKatei-homon" โดยครูจะมาที่บ้านของคุณ

กิจกรรมนันทนาการ

(ชื่อและเนื้อหาของกิจกรรมในแต่ละโรงเรียนจะแตกต่างกัน)

งานกีฬา 	เด็กทุกคนมีส่วนร่วมและสนุกกับการออกกำลังกายด้วยการวิ่งและเต้นรำ ผู้ปกครองสามารถมาเยี่ยมชมได้
ทัศนอาจร 	เด็ก ๆ นำอาหารกลางวันของพวกเขาและเดินทางออกไปข้างนอกโรงเรียน เด็ก ๆ ได้สนุกสนานกับกิจกรรม
เยี่ยมชมท้องถิ่น 	เยี่ยมชมโรงงาน ฯลฯ เด็ก ๆ นำอาหารกลางวันไปเดินทางโดยรถบัส
ทัศนศึกษา 	เด็กประถมปีที่ 6 ทุกคนไปเที่ยวกัน และนอนพักค้างคืน
กิจกรรมกลางแจ้ง 	เด็กประถมปีที่ 5 ทุกคนมีกิจกรรมนอกโรงเรียน 1 ถึง 3 วัน และนอนพักค้างคืน
งานแสดงผลงานดนตรี / งานแสดงผลงานเรียนรู้ 	ในแต่ละระดับชั้นของทุกปีการศึกษา จะมีกิจกรรมร้องเพลงและเล่นเครื่องดนตรี เด็กนักเรียนทุกคนและผู้ปกครองจะได้เข้าชม บางครั้งเด็กจะแสดงสิ่งที่พวกเขาได้เรียนรู้เช่นการแสดงละคร
คาบเรียนที่สระว่ายน้ำ (ม.ย. - ก.ค.) 	เด็กได้เรียนว่ายน้ำในสระว่ายน้ำของโรงเรียน วันที่มีเรียนว่ายน้ำ จะวัดไข้ตอนเช้าและเขียนลงในการดว่ายน้ำ เด็ก ๆ รับบัตรไปโรงเรียน หากไม่มีบัตร ไม่สามารถเรียนว่ายน้ำในสระได้ เด็กจะไม่ลงสระและจะเป็นผู้ชมเท่านั้น

ชุดว่ายน้ำ		หมวกว่ายน้ำ		ผ้าขนหนูผืนใหญ่ สำหรับเปลี่ยนเสื้อผ้า	
เขียนชื่อเด็กบนชุดว่ายน้ำและหมวกด้วยตัวอักษรขนาดใหญ่ เขียนลงบริเวณที่กำหนดและขนาดพอดีสำหรับการเขียนชื่อ แต่ละโรงเรียนจะแตกต่างกัน					

10. โรงเรียนเกี่ยวกับการเรียนการสอน

พูดคุยกับครูประจำชั้นและผู้ปกครองคนอื่น ๆ

① วันเยี่ยม/ สัปดาห์ มาเยี่ยมห้องเรียนกันเถอะ

เพื่อให้ผู้ปกครองทราบว่าเด็กเป็นอย่างไรที่โรงเรียน สามารถชมคาบเรียน เวลาพัก
อาหารกลางวัน ที่โรงเรียน ฯลฯ

สามารถรู้จักกับแม่และพ่อคนอื่น ๆ



② ประชุมผู้ปกครอง

หลังจากวันเยี่ยม

ครูประจำชั้นและผู้ปกครองในชั้นเรียนคุยกันในห้องเรียนเกี่ยวกับการเรียนของเด็ก
ชีวิตในโรงเรียน และการใช้เวลาที่บ้าน

③ ประชุมส่วนตัว (ได้รับใบรายงานผลการเรียน)

ผู้ปกครองและครูพูดคุยกัน ได้รับใบรายงานผลการเรียน

※ ในบางโรงเรียน

ครูประจำชั้นจะให้ใบรายงานผลการเรียนแก่เด็กในพิธีปิดการศึกษา

④ การเยี่ยมบ้าน

ครูประจำชั้นจะมาที่บ้านและพูดคุยกับผู้ปกครอง

จะไม่เข้าไปในบ้าน

บางโรงเรียนไม่มีการเยี่ยมบ้าน



พูดคุยกับครูประจำชั้นเกี่ยวกับเด็ก ไม่มีคนอื่น
สามารถถามครูเกี่ยวกับความกังวลใจของคุณได้

11. หากมีปัญหา เรื่องกังวล สามารถมาปรึกษาได้

①เกี่ยวกับการเจริญเติบโตของเด็กหรือเกี่ยวกับการถูกรังแก

- หากมีข้อกังวลใด ๆ โปรดปรึกษาคูประจําชั้น
- สามารถติดต่อโรงเรียนและพูดคุยกับที่ปรึกษาของโรงเรียน*
หรือครูผู้ดูแลประจําห้องพยาบาล

*ที่ปรึกษาโรงเรียน = ครูมืออาชีพที่คอยให้คำปรึกษาเกี่ยวกับปัญหาต่างๆ

②เกี่ยวกับการเงิน

- ระบบช่วยเหลือการเข้าเรียน —

เมืองหรือสำนักงานเขตที่อาศัยอยู่จะช่วยให้เกี่ยวกับการชำระค่าอาหารกลางวัน
โรงเรียนและอุปกรณ์การเรียน โปรดปรึกษากับครูประจําชั้นของคุณ

※ ได้รับเอกสารในช่วงการบรรยายสรุปเข้าโรงเรียน

③ภาษาญี่ปุ่นที่เด็กพูด

- ครูที่สอนภาษาญี่ปุ่น —

เด็กที่มาจากครอบครัวที่พูดภาษาอื่นที่ไม่ใช่ภาษาญี่ปุ่นอาจพบว่าเป็นเรื่องยากที่จะเรียนโดยใช้

ภาษาญี่ปุ่น แม้ว่าเด็กคนนั้นจะพูดภาษาญี่ปุ่นเป็นส่วนใหญ่ก็ตาม ในกรณีนั้น
สามารถขอให้ครูที่สอนภาษาญี่ปุ่นสอนได้ ปรึกษาก่อนเข้าเรียนได้

④ ภาษาญี่ปุ่นสำหรับผู้ปกครอง

(ภาษาญี่ปุ่นสำหรับผู้ใหญ่ที่จะเรียน เช่น พ่อและแม่)

- ในจังหวัดฮิโรชิม่ามีชั้นเรียนที่สามารถเรียนภาษาญี่ปุ่นได้ฟรี
(มีเรียนแบบเสียเงินด้วย)

ค้นหา "ห้องเรียนภาษาญี่ปุ่นในจังหวัดฮิโรชิม่า" にほんごきょうしつ 日本語教室 Live in Hiroshima

" บนอินเทอร์เน็ตกันเถอะ

☆เมื่อต้องการล่าม

- สามารถขอล่ามได้เมื่อมีการสนทนาที่สำคัญกับทางโรงเรียน
ต้องทำการจอง ฯลฯ ไปปรึกษาคูประจําชั้น
โรงเรียนหรือครูประจําชั้นจะติดต่อแคนเตอร์ให้คำปรึกษาที่ศูนย์นานาชาติฮิโรชิม่า
(HIC:Hiroshima International Center in Hiroshima city)

12. เสื้อผ้าที่ผู้ปกครองสวมใส่(พิธีเข้าโรงเรียน)

วันเข้าพิธี คนส่วนมากใส่ชุดคล้ายรูปตัวอย่างนี้ เช่น สีดำ สีเทา และสีเบจ

บางคนติดเข็มกลัดดอกไม้ที่หน้าอกและสวมสร้อยคอ



(←เข็มกลัดดอกไม้)



13. ช่วงการบรรยายสรุปเข้าโรงเรียน(ปลายเดือนมกราคมถึงต้นเดือนกุมภาพันธ์)

จะมีการแจกจ่ายเอกสารจำนวนมากในช่วงการบรรยายสรุปเข้าโรงเรียน

โรงเรียนอาจจะพูดเร็วหน่อยเพราะมีเรื่องให้อธิบายเยอะมาก

การพูดคุยบรรยายมักจะเป็นหัวข้อดังนี้: ลำดับที่พูดแตกต่างกันไปแล้วแต่ละโรงเรียน

★เอกสารที่คุณต้องส่งหรือสมัคร

นอกจาก ①～⑰ ยังมีแบบฟอร์มส่งชื่อชุดนักเรียน เครื่องเขียน อุปกรณ์การเรียน

เอกสาร	คำอธิบายเกี่ยวกับเอกสาร
① เกี่ยวกับความปลอดภัยในการจราจรการเดินทาง	ค่าเดือนเพื่อหลีกเลี่ยงอุบัติเหตุจราจรจากการเดินทาง
② เกี่ยวกับรับดูแลเด็กหลังเลิกเรียน	เด็กสามารถไปได้หลังเลิกเรียนจนถึงเย็น ★ต้องสมัคร
③ เกี่ยวกับการศึกษาของเด็กพิเศษ	มีชั้นเรียนสำหรับเด็กพิการและเด็กที่ต้องการความช่วยเหลือ กรุณาปรึกษากับคุณครู
④ ระเบียบการแนะนำนักเรียน	กฎในโรงเรียนและกฎนอกโรงเรียน เช่น เสื้อผ้าและของใช้
⑤ การแจ้งโครงการเกี่ยวกับผลประโยชน์ช่วยเหลือผู้ประสบภัยเมื่อเกิดภัยพิบัติ	ประกันในกรณีที่เด็กได้รับบาดเจ็บในโรงเรียน
⑥ อาหารกลางวันโรงเรียนและการแพ้อาหาร	ความใส่ใจรายละเอียดเกี่ยวกับอาหารกลางวันของโรงเรียน ★เด็กที่แพ้อาหารหรือมีข้อจำกัดด้านอาหารเกี่ยวกับทางศาสนาต้องส่งใบสมัคร
⑦ ใบสมัครอาหารกลางวันโรงเรียน	ใบสมัครสำหรับอาหารกลางวันโรงเรียน ★มีกำหนดส่งเอกสารและกำหนดส่งผลงาน (สำหรับทุกคน)

⑧ ก่อนที่เด็กจะเข้าเรียนประจำปีการศึกษา ปีที่1	ก่อนเข้าโรงเรียน A) สิ่งที่ยากให้เด็กทำได้ B) สิ่งที่ต้องเตรียม (ทางโรงเรียนจะกำหนดให้) เช่น ค่าขอความร่วมมือจากทางโรงเรียน
⑨ แบบสอบถามเกี่ยวกับเด็กและครอบครัว	เขียนเกี่ยวกับเด็กและครอบครัว ★มีกำหนดส่งเอกสารและกำหนดส่งผลงาน (สำหรับทุกคน)
⑩ ลงทะเบียนบริการส่งอีเมลสำหรับ เด็กนักเรียนอย่างปลอดภัย	เพื่อความปลอดภัยของเด็ก เราจะแจ้งให้คุณทราบเกี่ยวกับบุคคลที่น่าสงสัย(อันตราย) ทางอีเมลต้องลงทะเบียนโดยวิธีการลงทะเบียนในเอกสาร เอง
⑪ ประกาศเกี่ยวกับระบบช่วยเหลือการเข้าเรียน	เขตเมืองหรือสำนักงานเขตที่อาศัยอยู่สามารถช่วยครอบครัวที่ ต้องการเงินช่วยเหลือได้ จะมีโครงการเงินช่วยเหลือเพื่อเตรียมเข้าโรงเรียนและเงินที่ จำเป็นสำหรับค่าใช้จ่ายเกี่ยวกับโรงเรียน ★ผู้ที่ต้องการต้องมีใบสมัคร
⑫ แจ้งให้ทราบเกี่ยวกับเงินกองทุนช่วยเหลือ โครงการช่วยเหลือการเข้าเรียนสำหรับ นักเรียนพิการหรือมีความบกพร่องพิเศษ ※ผู้ที่ได้รับ ⑪ ไม่สามารถรับ ⑫ ได้	สำหรับผู้ปกครองของเด็กพิการหรือเด็กในชั้นเรียนเกี่ยวกับ ความบกพร่องพิเศษ สามารถขอความช่วยเหลือเกี่ยวกับเงินที่จำเป็นสำหรับ โรงเรียนได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับรายได้ของครอบครัว ★มีเอกสารที่ต้องส่งจำนวนมาก (ต้องส่งใบเสร็จรับเงินประมาณเดือนพ.ค.)
⑬ แจ้งให้ทราบเกี่ยวกับPTA	ข้อความจากกลุ่มผู้ปกครอง
⑭ รายงานการสำรวจการเลือกตั้งกรรมการ PTA	โปรดเขียนลงไปว่ากรรมการ PTA ที่คาดหวังและส่ง ★มีกำหนดส่งเอกสารและกำหนดส่งผลงาน (สำหรับทุกคน)
⑮ ระบบรักษาความปลอดภัยที่ครอบคลุม สำหรับนักเรียนระดับประถมศึกษาและ มัธยมศึกษาตอนต้น	การประกันในกรณีที่เด็กทำร้ายเด็กคนอื่น สามารถใช้ประกันได้แม้ว่าเด็กเองจะได้รับบาดเจ็บ ไม่ใช่แค่การบาดเจ็บในโรงเรียนเท่านั้น ประกันภัยนี้สามารถใช้ได้ตลอด 24 ชั่วโมงในกรณีที่ได้รับบาดเจ็บ ★ผู้ที่ต้องการใช้ ต้องมีใบสมัคร
⑯ ข้อมูลพิธีเข้าโรงเรียน	กำหนดการพิธีเข้าโรงเรียนและการแจ้งเตือน
⑰ แผนที่ของแต่ละสมาคมในละแวกใกล้เคียง (เส้นทางหลักไปโรงเรียน)	เส้นทางที่เด็ก ๆ ไปโรงเรียน (เส้นทางหลักไปโรงเรียน)

เกี่ยวกับ "ชื่อลูก"

จากนี้ไปจะเขียนชื่อลูกให้บ่อยขึ้น

เด็กๆ จะได้ฝึกเขียนชื่อตัวเองเป็นอิสระนะคะด้วย

เด็กจะเขียนชื่อตัวเองในเอกสาร ข้อสอบ ฯลฯ ทุกวัน

หากชื่อลูกของคุณยาวมาก ให้ปรึกษาครูเกี่ยวกับชื่อที่จะใช้ที่โรงเรียน

เกี่ยวข้องกับป้ายชื่อ ชื่อบนของใช้ และชื่อสติ๊กเกอร์บนโต๊ะในโรงเรียน

ข้อมูลอ้างอิง :

「ชีวิตในโรงเรียนประถมในเมืองคุเระ」 (แก้ไขในเดือนกุมภาพันธ์ 2021)

(บรรณาธิการ: Japanese Language Network Sumi tsudukete Kure)

「ชีวิตในโรงเรียนประถมในเมืองฟุกุยามะ」 (แก้ไขเมื่อมกราคม 2022)

(บรรณาธิการ : BUILD)

ชีวิตในโรงเรียนประถมในญี่ปุ่น (จังหวัดฮิโรชิม่า)

บรรณาธิการและประเด็น : BUILD

สนับสนุนโดยกองวิเทศสัมพันธ์ รัฐบาลประจำจังหวัดฮิโรชิม่า